

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

1<sup>er</sup> décembre 2005

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à la Convention générale  
de coopération au développement entre le  
Royaume de Belgique et la République du  
Niger, signée à Bruxelles le 26 mars 2003**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 december 2005

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met de Algemene  
Overeenkomst inzake ontwikkelingsamen-  
werking tussen het Koninkrijk België en de  
Republiek Niger, ondertekend te Brussel op  
26 maart 2003**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING  
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents :*

**3-1351 - 2004/2005 :**

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

**Voir aussi :**

*Annales* : 10 novembre 2005

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

Doc 51 **2078/ (2005/2006) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral* : 1<sup>er</sup> décembre 2005.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken :*

**3-1351 - 2004/2005 :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

**Zie ook :**

*Handelingen* : 10 november 2005

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

Doc 51 **2078/ (2005/2006) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag* : 1 december 2005.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2078/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2078/001).

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2005

Brussel, 1 december 2005

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

---